

15 Jahre Zeltik-Festival – Jubiläumsfeier vom 19. bis zum 21. April

Die Kunst des Blasens



Foto: Archiv-Tageblatt

Für Kollaborationen stets zu haben: The Luxembourg Pipe Band wird mit Carlos Núñez für einige Songs gemeinsam auf der Bühne stehen

Emile Hengen

Eins vorweg: Auf die Red Hot Chili Pipers müssen wir in diesem Jahr schmerzhaft verzichten. Doch die Veranstalter trösten und trocken uns mit der Nennung des Namens Carlos Núñez die Tränen.

Der galicischer Celtic-Folk-Musiker ist jedoch nicht zum ersten Mal zu Gast in der Südstadt. Mehrmals und zuletzt im Jahr 2009 war er John Rechs Gast und berauschte sein Fans mit virtuosen Klängen an der Gaita und Blockflöte. Von der gesamten internationalen Presse wird dieser Ausnahmemusiker über den grünen Klee gelobt, gar als „Jimmy Hendrix of the bagpipes“ gefeiert wird. Solch ein Star kommt gerade zur rechten Zeit, feiert das Dü-

delinger Zeltik-Festival doch in diesem Jahr sein 15-jähriges Jubiläum. Jahr für Jahr erfreut sich das Happening zunehmender Beliebtheit. Und das nicht nur im Inland, wie die Veranstalter immer und immer wieder betonen.

Verschoben

Das Zeltik, neben der traditionsreichen „Fête de la musique“ der Stadt Düdelingen populärste Veranstaltung, lockt jedes Jahr Tausende von tanzfreudigen Druiden in ein gigantisches Zelt, in dem feuchtfröhlich gefeiert, getanzt und getrunken wird.

Doch das Zeltik-Festival hat auch etwas Sakrales. Seit zehn Jahren gehört zur Gepflogenheit, dass das Festival in der Pfarrkirche von Düdelingen mit einem

keltischen Orgelkonzert eröffnet wird. In diesem Jahr laden Herbert Bartmann und Keno Brandt die Öffentlichkeit zu einem intimen Konzert, auf dem die wundersame Stahlhuth-Orgel erklingt und die Zuhörer in fremde Traumwelten entführen wird.

Auf den ersten Blick hat sich seit der Gründung des Zeltik-Festivals wenig verändert. Klar, das Festival ist gewachsen und immer bedeutender Musiker lassen sich für das Zeltik verpflichten. Nur eins hat sich in diesem Jahr verändert: Das Festival wurde aus logistischen um einen Monat verschoben. „Viele Bands sind im März in den Staaten auf Tour. Aus diesem Grund haben wir uns bewusst dazu, entscheiden, es in den April zu verlegen.“, so Veranstalter John Resch und hofft auf ein „full house“.

Tanz der Druiden

• **Am 19. April um 20 Uhr** in der Pfarrkirche St. Martin: **Zeltik-Prelude** mit dem Duo Contrario (Herbert Bartmann und Organist Keno Brandt)

• **Am 20. April ab 18.30 Uhr** auf der Place Jean Fohrmann:

Celtic Celebration mit:
• Carlos Núñez & Dan Ar Braz
• Skerryvore,
• The Rapparees
• Yew
• Sligo
• The Luxembourg Pipe Band

• **Am 21. April ab 21 Uhr** auf der Place Jean Fohrmann: „**De grouse Pompjesbal**“ mit der Hermes House Band und dem Duo Hoffi-Zambezi

Kontakt und Vorverkauf Zeltik-Festival 2012

1a, rue du Centenaire
L-3475 Dudelange
Tel.: 51 61 21-290
www.opderschmelz.lu
www.zeltik.lu



Irischer Folk trifft auf Punk: die Anarchos von Rapparees



**Un jour, un poème
Stefano Benni (Italie)**

Parfois le temps change les amoureux ... imaginez que d'une strophe à l'autre passent dix ans ...

Les petites choses

Les petites choses que j'aime de toi
ce sourire un peu lointain que tu as
le geste lent de la main
avec laquelle tu me caresses les cheveux
et tu dis: je voudrais les avoir moi aussi si beaux
et moi je dis: chéri tu es un peu fou
et au lit
se réveiller avec ta respiration tout près
et sur la table de chevet
le journal du soir
ta cafetière
qui chante, dans la cuisine
l'odeur de la pipe que tu fumes le matin
ton parfum un peu blasé
ton drôle de gilet
les petites choses que j'aime de toi

ce sourire étrange que tu as
le geste continu de la main
avec laquelle tu me touches les cheveux
et tu répètes: je voudrais les avoir moi aussi si beaux
et moi je dis: chéri tu me l'as déjà dit
et au lit
être réveillé sentant ta respiration
un peu tourmentée
et sur la table de chevet le bicarbonate
ta cafetière qui siffle dans la cuisine
l'odeur de pipe le matin également
ton parfum un peu démodé
les petites choses que j'aime de toi

Si vous voulez rencontrer les poètes, rendez-vous les 20, 21 et 22 avril à la Kulturfabrik, à l'Abbaye de Neumünster et à la Galerie Simoncini.

Plus d'informations:
www.prinpolux.lu



Un livre gratuit pour chaque client

Jusqu'au 22 avril 2012, à chaque client qui se présente au Tageblatt, 44, rue du Canal à Esch-sur-Alzette, pour placer une annonce, un livre de la collection des éditions phi ou phare sera offert gratuitement.

ce sourire béat que tu as
la manie idiote
de me tirer les cheveux
et tu dis: je voudrais les avoir moi aussi si beaux
et moi je te dis: crétin
achète-toi un postiche!
et au lit être réveillé et t'entendre ronfler
et sur la table de chevet
ta chaussette
et ta cafetière qui a explosé finalement, dans la cuisine!
et la pipe qui empeste depuis le matin
ton parfum de chimpanzé
ce gilet horrible
les petites choses que j'aime de toi

(traduit de l'italien par Jean Portante)